

Energia **Suomi**<sup>®</sup>  
MYNTI

# Årsredovisning 2010



# Det nordiska transmissionsnätet



---

# Innehållsförteckning

---

|  |    |
|--|----|
| Företagsuppgifter .....                | 4  |
| Förord från styrelsesordföranden ..... | 4  |
| Vision .....                           | 4  |
| Affärsidé.....                         | 4  |
| Vår verksamhet .....                   | 6  |
| Årsredovisning.....                    | 11 |
| Innehåll .....                         | 13 |
| Förvaltningsberättelse .....           | 14 |
| Resultaträkning.....                   | 15 |
| Balansräkning.....                     | 16 |
| Kasseflödesanalys.....                 | 18 |
| Noter med redovisningsprinciper .....  | 19 |
| Underskrifter .....                    | 25 |
| Revisionsberättelse .....              | 26 |

## Företagsuppgifter

### Styrelse

Verkställande direktör  
Jørgen Holm Westergaard,  
Styrelsens ordförande



Jørgen Holm Westergaard



Henning Müller Carlsen

Ekonomidirektör Henning Müller Carlsen,  
Styrelseledamot

Försäljningsdirektör Peter Lønbro Lehm  
Styrelseledamot

### Företagsledning

Jukka Hormaluoma  
Verkställande direktör



Peter Lønbro Lehm



Jukka Hormaluoma

### Bolagstämma

Bolagstämma hålls den 28. februari 2011.

Energi Danmark A/S har varit aktiv på den Nordiska elmarknaden sedan 1998 och har i dag en ledande marknadsandel i Danmark.

Energia Myynti Suomi Oy började 2009 och var en andra viktig steg för oss, efter öppningen av Energi Försäljning Sverige AB i 2007, att bli en Nordisk elleverantör. Nu har vi åstadkommit till mål och har öppnad ett kontor också i Norge, Energi Salg Norge AS och kan kalla oss som en fullbordad Nordisk elleverantör som kan servera sina kunder överallt i Skandinavien med samma sätt och hög kvalitet i varje land.

Vi har en långsiktig tillväxtstrategi för vår verksamhet i Finland. Det första hela året har varit en succé och vi kommer att fortsätta på samma väg i framtiden. Vårt mål är att vara det bästa elbolaget i Finland liksom i alla andra Nordiska länderna.

Vi är i Helsingfors för att stanna och vi gör vårt bästa för att ge den bästa servicen och rådgivningen till våra finska kunder. Vi skal vara en långsiktig och stabil elleverantör för de finska företagskunder som vill utnyttja de ekonomiska fördelarna som finns på den avreglerade energimarknaden. I Energia Myynti Suomi Oy är alla medarbetare finsktalande och bland de bästa på marknaden, med en stark uppbackning från Energi Danmark A/S systemplattform. Vår mission är att leverera den konkurrenskraft som uppstår med professionell rådgivning, support och el till rätt pris.

Tack för förtroendet - vi ser fram emot ett gott och långsiktigt samarbete.  
Jørgen Holm Westergaard,  
Styrelsens ordförande

### Vision

Energia Myynti Suomi Oy:s vision är att bygga Finlands bästa elhandelsbolag, vara stabil partner och en viktig del i värdekedjan till företagskunder och den offentliga sektorn, som vill utnyttja den avreglerade energimarknaden.

### Affärsidé

Energia Myynti Suomi Oy:s affärsidé är att öka konkurrenskraften genom rådgivning, support och riktiga priser till företagskunder och den offentliga sektorn i Finland. Vi skall vara en trovärdig partner med en effektiv organisation och smidiga lösningar.

# Företagsuppgifter

Patent- och registerstyrelsen  
Handelsregistret  
Arkadiagatan 6 A  
00100 Helsingfors  
tfn (09) 6939 500  
registratur@prh.fi

Sida: 1 (2)  
FO-nummer: 2116967-3  
Utdrag gjorts: 21.01.2011 12:23:26

## UPPGIFTERNA I REGISTERUTDRAGET

Företagsnamn: Energi Försäljning Finland Oy  
FO-nummer: 2116967-3  
Företaget registrerat: 13.06.2007  
Företagsform: Aktiebolag  
Hemort: Helsingfors  
Utdragets innehåll: Uppgifterna i registret 21.01.2011 12:21:30.

Kontaktinformation:  
Postadress: TEKNOBULEVARDI 3-5 01530 VANTAA  
Besöksadress: TEKNOBULEVARDI 3-5 B 01530 VANTAA  
Telefon: +358 50 365 3553  
E-post: [jh@energiasuomi.fi](mailto:jh@energiasuomi.fi)

### Registeranteckningar:

FIRMA (Registrerats 13.06.2007)  
Energi Försäljning Finland Oy.

PARALLELLFIRMA (Registrerats 13.06.2007)  
Parallellfirma (finska): Energia Myynti Suomi Oy.

PARALLELLFIRMA (Registrerats 13.06.2007)  
Parallellfirma (engelska): Energy Sales Finland Ltd.

VERKSAMHETSOMRÅDE (Registrerats 13.06.2007)  
Föremål för bolagets verksamhet är att bedriva försäljning av energi, handel med produkter inom energihandeln, relaterade derivater och relaterade finansiella produkter samt förmögenhetsförvaltning och annan därmed förenlig verksamhet.

HEMORT (Registrerats 13.06.2007)  
Helsingfors.

RÄKENSKAPSPERIOD (Registrerats 13.06.2007)  
Räkenskapsperiod är 01.01. - 31.12.

BILDANDE (Registrerats 13.06.2007)  
Avtalet om bildande har undertecknats 30.04.2007.

## Vår verksamhet

### Året 2010 i sammanfattning

Energia Myynti Suomi Oy:s första hela verksamhetsår blev en framgång. Antalet anställda steg från två till fem. Omsättningen var 11.154.938 EUR och årets resultat före skatt nådde upp till 464.406 EUR (-151.316 EUR). Vid slutet av året var antalet kontrakterade kunder 58 med en genomsnittlig förbrukning på 21,2 GWh per år.

### Den Finska elmarknaden

Den Finska ekonomin har återhämtat sig från en djup recession och är på väg i en ny uppgång. Elkonsumtionen steg förra året med nästan åtta procent, efter att ha minskat avsevärt de två föregående åren. Temperaturkorrigerat steg elanvändningen med 5,6 procent förra året. Industrins elanvändning steg med mer än 10 procent föregående år. Denna ökning förklaras delvis av att elanvändningen låg på en mycket låg nivå under år 2009 samt den kalla väderleken under föregående år.

Vändningen i industrikonjunkturen inträffade redan under senhösten 2009. Statistiken av Finsk energiindustri visar att industrins elkonsumtion fortfarande ligger mer än 10 procent under de högsta nivåerna för de senaste 10 åren.

De största förändringarna avseende tillförseln av el orsakades av den långvarigt kalla vintern och den knappa tillgången på vatten mot slutet av året, som påverkade de nordiska länderna från 2009, samt de långdragna revisionsperioderna för flera av de Svenska kärnkraftverken. Som ett resultat av den torra och kalla vädersituationen ökade separata elproduktionen med 50,5 procent förra året.

Förra vinterperioden steg den högsta konsumtionstoppen upp till 14,588 megawatt, vilket inträffade den 28 januari 2010 under timmen 8-9. Denna nivå var mer än 1,200 megawatt högre än föregående vinterperiod år

2009. Högsta noteringen denna vinter är 14,049 megawatt, vilket nåddes 29 november 2010 timmen 5-6.

Under 2010 konsumerades 87,5 billioner kilowatt timmar (terawatt timmar, TWh) elektricitet i Finland som helhet. Ökningen från 2009 var 6,2 TWh, vilket motsvarar 7.6 procent, vilket är den enskilt största årliga ökningen någonsin i absoluta tal räknat. Räknat i procent var det den största ökningen sedan 1983. Den temperaturkorrigerade konsumtionsökningen var 5.6 procent under 2010.

Nettoimporten svarade för 12,0 procent av elanvändningen förra året, medan produktionen inom Finland svarade för 88 procent. Kombinerad värme- och kraftproduktion (CHP) täckte 32,6 procent av elanvändningen, kärnkraft 25 procent, vattenkraft nästan 15 procent och kol och annan kondenskraft mer än 15 procent. Vindkraftens andel var 0,3 procent. Den kombinerad värme- och kraftproduktionen (28,5 TWh) ökade med 15 procent till följd av det kalla vädret och återhämtningen inom industrin. Kärnkraftproduktionen (21,9 TWh) minskade med tre procent.

Beträffande vattenkraften var 2010 något bättre än föregående år. Produktionen från vattenkraft (12,8 TWh) ökade med en procent jämfört med föregående år. Efterfrågan på kondenskraft (13,5 TWh), i huvudsak kolbaserad elproduktion, ökade med kraftvärmeproduktion CHP hela 15 procent jämfört med 2009. Vindkraftproduktionen (0,3 TWh) ökade med mer än sex procent i takt med uppförandet av nya vindkraftverk.

Nettoimporten av el (10,5 TWh) minskade sammantaget med 13 procent. Importen från Ryssland förblev i stort sett på samma rekordnivå som året innan. Elimporten från Estland ökade. Utbytet av kraft med Sverige och Norge innebar att Finlands export överskred importen. Vattensituationen i de nordiska länderna, särskilt i Norge, förblev ansträngd för andra året i rad. Finland var en signifikant nettoimportör av el.

## Vår verksamhet

Den förbättrade ekonomiska utvecklingen i Finland bevisas tydligt av den ökade efterfrågan av el inom industrisektorn, som ökade med 10.6 procent förra året. Detta kan jämföras med föregående år då minskningen var nästan 16 procent. Industrins andel av den totala konsumtionen i Finland var 47 procent förra året. Industrins elanvändning var 6,4 TWh lägre än under rekordåret 2007. Inom den energiintensiva skogsindustrin skedde en del nedläggningar, vilket har minskat efterfrågan på el och det är en bit kvar till den nivå på elförbrukningen, som rådde före den strukturella förändringen inom industrisektorn.

Inom metallindustrin steg elanvändningen med nästan 17 procent, inom skogsindustrin med 11 procent, inom kemisk industri med nästan sex procent och inom övrig industri med sju procent.

Boende- och jordbrukssektorn använde ungefär 28 procent av den totala elanvändningen i landet under 2010, medan service- och byggsektorn svarade för cirka 22 procent. Ungefär tre procent av den totala elanvändningen bestod i nätförluster.

På Nord Pools spot marknad var elpriserna märkbart högre under 2010 jämfört med året innan. Det genomsnittliga marknadspriset i Finland för året 2010 var 5.7 c/kWh, vilket är 53 procent högre än genomsnittet för 2009. Ökningen i marknadspriset slog endast delvis igenom på konsumentpriserna. Det totala priset, inklusive skatter, steg med mer än 16 procent.

### Försäljning

Fortum Oyj, som är den största producenten och elförsäljningsaktören på den Finska elmarknaden, beslutade sig för att sluta sälja el till företagskunder över 5 GWh. Detta tillkännagivande lämnade marknaden öppen för nya aktörer i Finland. Plötsligt fanns en stor mängd kunder utan långsiktig elleverantör och förstås en stor och duktig säljkår utan något jobb. Energia Myynti Suomi Oy utnyttjade

tillfället genom att anställa två försäljningschefer från Fortum. Med deras befintliga nätverk och kundportföljer kunde vi få en snabb och god start på den Finska marknaden. Under 2010 undertecknade Energia Myynti Suomi Oy avtal med 58 kunder med en total årlig konsumtion på 1,245 TWh och en genomsnittlig årsförbrukning per kund på 21,2 GWh. Den längsta kontraktstiden sträcker sig ända till utgången av år 2015.

### Balansansvar

Energia Myynti Suomi Oy är inte en balansansvarig aktör direkt. Vårt balansansvar hanteras av en samarbetspartner. Energia Myynti Suomi Oy köper dock den fysiska leveransen till våra kunder själva från Nord Pool via den balansansvarige samarbetspartens handelssystem. Genom detta förfarande har vi kunnat hålla nere vår balanskostnad till en mycket låg kostnad, under 10 procent. Under 2010 har vi köpt 161.596 MWh fysisk spotleverans av el från NordPool. Den största volymen en enskild dag uppgick till 1.906 MWh (238.041 EUR), vilket var den 1:a december 2010.

### Utblick 2011

Den ansträngda marknadssituationen under 2010 med höga prispeakar (även utanför vinterperioden, som t ex 300,04€ den 13.7.2010) till följd av driftproblem med den svenska kärnkraftproduktionen och det stora underskottet i skandinaviska hydrobalansen för andra året i rad, har gjort kunderna uppmärksamma på vikten av prissäkring av sitt elbehov och portföljförvaltning. Detta är ett viktigt område för Energia Myynti Suomi Oy att fokusera på under kommande år.

Nu när koncernen har etablerats över hela Skandinavien är vår målgrupp även företag med etableringar i flera av dessa länder. I takt med att marknaden blir mer komplex och

## Vår verksamhet

Volatil ökar kundernas behov av att centralisera beslutsfattandet när det gäller energilösningar i Skandinavien såväl som i andra delar av Europa. Det Skandinaviska elpriset närmar sig alltmer nivån i Centraleuropa, vilket innebär att elektricitet får en allt större signifikans för företagets kostnadsstruktur. Att inte göra någonting är än första risk hantering beslut men kunder som beslutar sig för att låta professionella ta hand om deras energiportföljer kan troligen dra stor nytta av elmarknaden och företaget kan koncentrera sig på sin kärnverksamhet.

Energia Myynti Suomi vill vara ett annorlunda energiföretag, en lojal samarbetspartner till våra kunder med kundanpassade och skräddarsydda lösningar och produkter. Under 2011 ska vi anstränga oss ytterligare för att skapa fler produkter, som kunderna kan välja mellan.

Vi ska också bli mer synliga på marknaden och försöka att öka kundernas medvetenhet och kunskap om den Skandinaviska elmarknaden.

Vi ska ha regelbundna möten och träffar med representanter för media.

Under 2010 skapade vi en stabil plattform för kommande år. Vårt sätt att arbeta, tillsammans med smidiga processer kombinerad med engagerade och professionella anställda har visat att vi kan vara framgångsrika även i framtiden. Vi ska fortsätta att erbjuda våra kunder, befintliga och nya, ändamålsenliga produkter till konkurrenskraftiga priser.

Under 2011 förväntar vi oss att fördubbla vår omsättning och det goda resultatet från 2010.

Detta kräver förstås hårt arbete och ännu större ansträngning på säljsidan såväl som inom administration och portföljförvaltning.

Vantaa 28. februari 2011

Jukka Hormaluoma  
CEO







---

---

Styrelsen och verkställande direktören för

## **Energia Myynti Suomi Oy**

FO-nummer 2116967-3

får härmed avge

# **Årsredovisning**

för räkenskapsåret 1. januari - 31. december 2010



# Innehåll

## Sida

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Innehåll                        | 13 |
| Förvaltningsberättelse          | 14 |
| Resultaträkning                 | 15 |
| Balansräkning                   | 16 |
| Kassaflödeanalys                | 18 |
| Noter med redovisningsprinciper | 19 |
| Underskrifter                   | 25 |
| Revisionsberättelse             | 26 |

# Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för Energia Myynti Suomi Oy får härmed av att ge årsredovisning för räkenskapsåret 1. januari 2010 till 31. december 2010.

## Ägarförhållanden

Energia Myynti Suomi Oy med säte i Vantaa, Finland är 100 % ägt dotterbolag till Energi Danmark A/S med säte i Århus, Danmark. Energi Danmark A/S är koncernmoderbolag och upprättar koncernredovisning.

Bolagets aktiekapital är på 2.500.000 EUR, totalt eget kapital utgörs med 4.942.298,71 EUR.

Energia Myynti Suomi Oy AB säkrar via Energi Danmark A/S sina framtida kundåtaganden genom finansiella instrument relaterade till såväl börshandel på den Nordiska elbörsen NordPool ASA, som via bilaterala avtal.

Vid transaktioner mellan bolaget och moderbolaget används transfer pricing för att kunna synliggöra kostnaderna och på visa att det är rätt kostnad för de tjänster som bolaget köper av Energi Danmark A/S. Det har inte utgått någon ersättning till styrelsen under året.

## VERKSAMHETSINRIKTNING OCH VIKTIGA HÄNDELSER

Det första hel operations år för Energia Myynti Suomi Oy var en succé. Under året målet som var satt upp var klart överskreds. Vi fortsätter att arbeta på att bli det bästa elhandelsbolaget i Finland. Under 2011 förväntar vi oss att fördubbla vår omsättning och det goda resultatet från 2010.

## RISKHANTERING OCH REDOVISNINGSPRINCIPER

Energia Myynti Suomi Oy kommer att bedriva elhandel till företagskunder samt offentlig-förvaltning och för att hantera de risker som uppstår i denna typ av verksamhet kommer vi att hantera finansiella instrument för att minska riskexponeringen. Detta görs via moderbolaget.

Moderbolaget Energi Danmark A/S har som policy att säkra framtida transaktioner relaterade till ingångna fysiska kontrakt och finansiella kontrakt samt valutarisk avseende ingångna köp- och försäljningskontrakt, så att beräknat täckningsbidrag i största möjliga omfattning kan fastställas när kontrakten ingås. Bolaget gör kraftinköp på den nordiska elbörsen NordPool via vår samarbetspartner Energiameklari Oy. Resultatet av anskaffning har lyckats ytterst bra eftersom balans avvikelser har varit under 10% under 2010.

I enlighet med moderbolagets redovisningsprinciper, vilka hämtat ledning ifrån IAS 39, redovisar bolaget samtliga på bokslutsdagen utestående kontrakt avseende framtida inköp och försäljning till marknadsvärde. Företagsledningen är mycket nöjda med utvecklingen av företaget under det första åtta månader och ser med tillförsikt på framtiden.

## RESULTAT

Årets resultat överskred målet för Energia Myynti Suomi Oy. Vinst för året före skatt är 464.406,01 EUR. Under 2010 skapade vi en stabil plattform för kommande år med kontraktsgång på 1,3 TWh. Vårt sätt att arbeta, tillsammans med smidiga processer kombinerad med engagerade och professionella anställda har visat att vi kan vara framgångsrika även i framtiden.

## FÖRSLAG TILL VINSTDISPOSITION

Styrelsen och verkställande direktören föreslår stämman att de förestående vinst för 382.635,10 EUR överförs till balansräkningen vinstmedel.

# Resultaträkning

| Not | Belopp i EUR   | 2010           | 2009        |
|-----|--|----------------|-------------|
|     | <b>Rörelsens intäkter</b>  |                |             |
|     | Nettoomsättning  | 11.154.938,32  | 0,00        |
| 1   | Resultat av finansiella instrument                                 | 900.233,82     | 17.375,60   |
|     | Summa rörelsens intäkter   | 12.055.172,14  | 17.375,60   |
|     | <b>Rörelsens kostnader</b>   |                |             |
|     | Energiinköp  | -10.982.547,95 | 0,00        |
| 3   | Övriga externa kostnader   | -222.317,57    | -87.042,56  |
| 2   | Personalkostnader  | -323.829,38    | -72.238,42  |
| 4   | Avskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar | -62.362,00     | -7.802,00   |
|     | Summa rörelsens kostnader  | -11.591.056,90 | -167.082,98 |
|     | <b>Rörelsesresultat</b>  | 464.115,24     | -149.707,38 |
|     | <b>Resultat från finansiella poster</b>                            |                |             |
|     | Ränteintäkter  | 2.899,01       | 42,47       |
| 5   | Räntekostnader   | -2.608,24      | -1.650,97   |
|     | Summa resultat från finansiella poster                             | 290,77         | -1.608,50   |
|     | <b>Resultat efter finansiella poster</b>                           | 464.406,01     | -151.315,88 |
|     | <b>Bokslutsdispositioner</b>                                       | 0,00           | 0,00        |
|     | <b>Resultat före skatt</b>   | 464.406,01     | -151.315,88 |
| 6   | Skatt på årets resultat  | -81.770,91     | 0,00        |
|     | <b>Årets resultat</b>  | 382.635,10     | -151.315,88 |

## Balansräkning

| Not | Belopp i EUR                                 | 31/12 2010    | 31/12 2009   |
|-----|--|---------------|--------------|
|     | <b>AKTIVA</b>                                |               |              |
|     | <b>Anläggningstillgångar</b>                 |               |              |
|     | <b>Immateriella anläggningstillgångar</b>    |               |              |
| 7   | Dataprogram                                  | 167.544,30    | 182.329,31   |
|     | Summa immateriella anläggningstillgångar     | 167.544,30    | 182.329,31   |
|     | <b>Materiella anläggningstillgångar</b>      |               |              |
| 8   | Inventarier och datorer                      | 115.087,54    | 55.587,86    |
|     | Summa materiella anläggningstillgångar       | 115.087,54    | 55.587,86    |
|     | <b>Summa anläggningstillgångar</b>           | 282.631,84    | 237.917,17   |
|     | <b>Rörliga aktiva</b>                        |               |              |
|     | <b>Kortfristiga fordringar</b>               |               |              |
|     | Kundfordringar                               | 3.590.258,53  | 0,00         |
|     | Fordringar hos koncernföretag                | 240.932,83    | 0,00         |
|     | Övriga fordringar                            | 7.195.250,64  | 16.950,71    |
|     | Insättning                                   | 30.023,61     | 0,00         |
| 9   | Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter | 926.750,17    | 22.106,98    |
|     | Summa kortfristiga fordringar                | 11.983.215,78 | 39.057,69    |
|     | <b>Kortfristiga placeringar</b>              |               |              |
|     | <b>Kassa och bank</b>                        | 1.070.995,62  | 4.628.556,29 |
|     | <b>Summa rörliga aktiva</b>                  | 13.054.211,40 | 4.667.613,98 |
|     | <b>AKTIVA TOTALT</b>                         | 13.336.843,24 | 4.905.531,15 |



# Balansräkning

| Not | Belopp i EUR                                 | 31/12 2010           | 31/12 2009          |
|-----|--|----------------------|---------------------|
|     | <b>PASSIVA</b>                               |                      |                     |
| 10  | <b>Eget kapital</b>                          |                      |                     |
|     | <b>Bundet eget kapital</b>                   |                      |                     |
|     | Aktiekapital ( 250.000 aktier)               | 2.500.000,00         | 2.500.000,00        |
|     |  | <u>2.500.000,00</u>  | <u>2.500.000,00</u> |
|     | <b>Fritt eget kapital</b>                    |                      |                     |
|     | Fonden för fritt eget kapital                | 2.214.000,00         | 2.214.000,00        |
|     | Balanserad förlust från tidigare år          | -154.336,39          | -3.020,51           |
|     | Årets resultat                               | 382.635,10           | -151.315,88         |
|     |  | <u>2.442.298,71</u>  | <u>2.059.663,61</u> |
|     | <b>Summa eget kapital</b>                    | <u>4.942.298,71</u>  | <u>4.559.663,61</u> |
|     | <b>FRÄMMANDE KAPITAL</b>                     |                      |                     |
|     | Leverantörskulder                            | 1.875.447,03         | 14.246,07           |
|     | Skulder til koncernföretag                   | 5.587.312,48         | 317.590,28          |
|     | Skatteskuld                                  | 81.770,91            | 0,00                |
|     | Övriga skulder                               | 750.056,56           | 5.779,35            |
|     | Insättning                                   | 80.595,70            | 0,00                |
| 11  | Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter | 19.361,85            | 8.251,84            |
|     | <b>Summa kostfristiga skulder</b>            | <u>8.394.544,53</u>  | <u>345.867,54</u>   |
|     | <b>PASSIVA TOTALT</b>                        | <u>13.336.843,24</u> | <u>4.905.531,15</u> |
|     | <b>Ställda säkerheter</b>                    | Inga                 | Inga                |
|     | <b>Ansvarsförbindelser</b>                   | Inga                 | Inga                |

# Kassaflödesanalys

| Belopp i EUR  | 2010                 | 2009                |
|---|----------------------|---------------------|
| Nettoomsättning   | 12.055.172,14        | 17.375,60           |
| Kostnader   | -11.528.694,90       | -159.280,98         |
| Kassaflöde från ordinär verksamhet före förändringar av rörelseskapital | 526.477,24           | -141.905,38         |
| Ändring av rörelseskapital:   |                      |                     |
| Ökning/minskning av rörelsesfordringar                                  | -11.944.158,09       | -36.657,69          |
| Ökning/minskning av rörelsesskulder                                     | 7.966.906,08         | 340.448,71          |
| Kassaflöda från primär drift  | -3.450.774,77        | 161.885,64          |
| Erhållen ränta  | 2.899,01             | 42,47               |
| Erlagd ränta  | -2.608,24            | -1.650,97           |
| Kassaflöde från ordinär drift   | -3.450.484,00        | 160.277,14          |
| Betald skatt  | 0,00                 | 0,00                |
| <b>Kassaflöda från den löpande verksamheten</b>                         | <b>-3.450.484,00</b> | <b>160.277,14</b>   |
| Nyanskaffningar, dataprogram  | -22.707,99           | -182.329,31         |
| Nyanskaffningar, inventarior og datorer                                 | -84.368,68           | -63.389,86          |
| <b>Kassaflöda från investeringsverksamheten</b>                         | <b>-107.076,67</b>   | <b>-245.719,17</b>  |
| Ökning kapital  | 0,00                 | 4.704.000,00        |
| <b>Kassaflöde från finansieringsverksamheten</b>                        | <b>0,00</b>          | <b>4.704.000,00</b> |
| Årets kassaflöde  | -3.557.560,67        | 4.618.557,97        |
| Kassa och bank 1.1.   | 4.628.556,29         | 9.998,32            |
| Kassa och bank 31.12.   | 1.070.995,62         | 4.628.556,29        |

# Noter med redovisningsprinciper

## Allmänna redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Bokföringslagen och Bokföringsnämndens allmänna anvisningar. I de fall det saknas en allmän anvisning från Bokföringsnämnden har i förekommande fall vägledning hämtats från Bokföringsnämndens rekommendationer.

## Värderingsprinciper

Tillgångar, avsättningar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om ingen annat anges nedan.

## Redovisning av intäkter

Bolaget redovisar inkomst till nominellt värde (fakturabelopp) om bolaget får ersättningen i likvida medel direkt vid leverans. Avdrag görs för lämnade rabatter. Inkomsten från bolagets försäljning av varor redovisas som intäkt när följande villkor är uppfyllda: De väsentliga risker och förmåner som är förknippade med varornas ägande har överförts till köparen, bolaget behåller inte något engagemang i den löpande förvaltningen och utövar inte heller någon reell kontroll över de varor som sålts, inkomsten kan beräknas på ett tillförlitligt sätt, det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna som bolaget ska få av transaktionen kommer att tillfalla bolaget, och de utgifter som uppkommit eller som förväntas uppkomma till följd av transaktionen kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

Ränta redovisas som intäkt när det är sannolikt att bolaget kommer att få de ekonomiska fördelarna som är förknippade med transaktionen samt att inkomsten kan beräknas på ett tillförlitligt sätt. Ränteintäkten redovisas med tillämpning av den räntesats som ger en jämn avkastning för tillgången i fråga.

Bolagets moderbolag, Energi Danmark A/S, har som policy att säkra framtida transaktioner relaterade till ingångna fysiska kontrakt (dvs kontrakt där avsikten är att köpa och/eller sälja energi) och finansiella kontrakt (dvs kontrakt som är avsedda att köpas och/eller säljas) samt valutakursrisk avseende ingångna köp- och försäljningskontrakt, så att beräknat täckningsbidrag i största möjliga omfattning kan fastställas när kontraktet ingås. I konsekvens härmed redovisas ingångna fysiska och finansiella kontrakt till marknadsvärdet och förändringen härav redovisas i resultaträkningen. Detta görs för att säkerställa en korrekt periodisering av kontrakt och för att kunna bedöma bolagets resultat för räkenskapsperioden.

I enlighet med moderbolagets redovisningsprinciper enligt ovan vilka hämtat ledning från IAS 39, redovisar bolaget, samtliga per bokslutsdagen utestående kontrakt avseende framtida inköp och försäljning av energi, som finansiella instrument och värderar dessa till marknadsvärdet. Detta innebär att det per 2010-12-31 ingår 917.609 EUR (17.375 EUR per 2009-12-31) avseende orealiserade vinster bland "Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter i balansräkningen".

## Finansiella instrument

Bolaget säkrar via moderbolaget sina framtida kundåtaganden genom derivatinstrument via börshandel på elbörsen och via bilaterala terminsavtal.

Moderbolaget använder erkända värderingsmodeller som används för att prissätta sådana finansiella kontrakt. Värderingen bygger bland annat på officiella prislistor från NordPool och Nasdaq från 30. december 2010

## Noter med redovisningsprinciper

Derivatinstrument utgörs bl.a. av terminskontrakt, optioner och swappar som utnyttjas för att täcka risker för valutkursförändringar och för exponering av ränterisker.

Ingångna kontrakt avseende inköp och försäljning av energi redovisas som finansiella kontrakt i enlighet med vad som anges under rubriken "Redovisning av intäkter".

Terminskontrakt, kontrakt avseende säkring av framtida transaktioner (köp- och försäljning av energi) redovisas vid första tillfället till anskaffningskostnad och därefter till marknadsvärdet på balansdagen. Såväl realiserade som orealiserade vinster och förluster resultatredovisas löpande. Premieintäkter och –kostnader samt direkta handelomkostnader m m avseende finansiella kontrakt resultatredovisas vid avtalstidpunkten. Positiva och negativa marknadssvärden avseende finansiella instrument redovisas i balansräkningen som periodiseringsposter.

I balansposten "Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter" per 2010-12-31 ingår netto 917.609 EUR (17.375 EU per 2009-12-31) avseende orealiserade vinster och förluster hänförliga till kontrakt avseende köp/försäljning av energi som terminskontrakt och optioner.

### Immateriella anläggningstillgångar

Utgifter för dataprogram har aktiverats då de är av väsentligt värde för bolaget i framtiden. Dataprogrammen är skräddarsydda för bolagets verksamhet. Beräknad ekonomisk livslängd uppgår till 4 år.

### Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod. Nedskrivning sker vid bestående värdenedgång.

Följande avskrivningstider tillämpas:

#### *Immateriella anläggningstillgångar*

|             |      |
|-------------|------|
| Dataprogram | 4 år |
|-------------|------|

#### *Materiella anläggningstillgångar*

|         |      |
|---------|------|
| Datorer | 4 år |
|---------|------|

|             |      |
|-------------|------|
| Inventarier | 4 år |
|-------------|------|

Skillnaden mellan ovan nämnda avskrivningar och skattemässigt gjorda avskrivningar redovisas som ackumulerade överavskrivningar, vilka ingår i obeskattade reserver.

### Fordringar

Fordringar har efter individuell värdering upptagits till belopp varmed de beräknas inflyta.

### Likvida medel

Likvida medel och skulder i utländsk valuta har värderats till balansdagskurs.

---

## Noter med redovisningsprinciper

---

### Skatt

Total skatt utgörs av aktuell skatt och uppskjuten skatt.

Skatter redovisas i resultaträkningen utom då underliggande transaktion redovisas direkt mot eget kapital varvid tillhörande skatteeffekt redovisas i eget kapital. Aktuell skatt är skatt som skall betalas eller erhållas avseende aktuellt år. Hit hör även justering av aktuell skatt hänförlig till tidigare perioder.

Uppskjuten skatt beräknas genom att temporära skillnader på balansdagen, mellan redovisade och skattemässiga värden på tillgångar och skulder multipliceras med relevant skattesats.

Uppskjutna skattefordringar i avdragsgilla temporära skillnader och underskottsavdrag redovisas endast i den mån det är sannolikt att beloppen kan utnyttjas mot framtida skattepliktiga överskott.

### Koncernuppgifter

Företaget är ett helägt dottarbolag till Energi Danmark A/S, CVR-nr. 17225898 med säte i Århus, Danmark. Energi Danmark A/S upprättar koncernredovisning.

Energi Danmark A/S, ägare till samtliga 250 000 aktier i Energia Myynti Suomi Oy.

## Not

| Not      | Belopp i EUR  | 2010               | 2009              |
|----------|---|--------------------|-------------------|
| <b>1</b> | <b>Resultat av finansiella instrument</b>   |                    |                   |
|          | Ökning af orealiserad marknadsvärdering av finansiella kontrakt:  |                    |                   |
|          | 1.1.  | -17.375,00         | 0,00              |
|          | 31.12.  | 917.608,82         | 17.375,60         |
|          | <b>Förändring i år</b>  | <b>900.233,82</b>  | <b>17.375,60</b>  |
|          | <br>På ingångna köp- och försäljningskontrakt av energi beräknas täckningsbidrag på den tidpunkt då avtalet ingås. Kontrakt redovisas til marknadsvärdet och förändringen härav redovisas i resultaträkningen. Beloppet kan öka eller minska om volym av energi som ingår i avtalen skiljer sig betydligt från den volym som realiseras om de kontrakt. |                    |                   |
| <b>2</b> | <b>Anställda och personalkostnader</b>  |                    |                   |
|          | Löner och andra ersättningar  | -267.229,02        | -60.387,00        |
|          | Sociala kostnader   | -56.600,36         | -11.851,42        |
|          | <b>Summa</b>  | <b>-323.829,38</b> | <b>-72.238,42</b> |
|          | <br>Lön och ersättningar avser endast personal i Finland. Det har inte utgått någon ersättning till styrelsen under året.   |                    |                   |
| <b>3</b> | <b>Arvode och kostnadsersättning til revisorer</b>  |                    |                   |
|          | KPMG  |                    |                   |
|          | Revisionsuppdrag  | -4.500,00          | -5.391,50         |
|          | Andra uppdrag   | 0,00               | -6.402,40         |
|          | <b>Summa</b>  | <b>-4.500,00</b>   | <b>-11.793,90</b> |

# Not

| Not      | Belopp i EUR  | 2010              | 2009              |
|----------|---|-------------------|-------------------|
| <b>4</b> | <b>Avskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar</b> |                   |                   |
|          | Dataprogram   | -37.493,00        | 0,00              |
|          | Inventarier och datorer   | -24.869,00        | -7.802,00         |
|          | <b>Summa</b>  | <b>-62.362,00</b> | <b>-7.802,00</b>  |
| <b>5</b> | <b>Räntekostnader och liknande resultatposter</b>                         |                   |                   |
|          | Räntekostnader, koncernmellanhavande                                      | -2.608,24         | -1.360,00         |
|          | Övriga räntekostnader   | 0,00              | -290,97           |
|          | <b>Summa</b>  | <b>-2.608,24</b>  | <b>-1.650,97</b>  |
| <b>6</b> | <b>Skatt på årets resultat</b>  |                   |                   |
|          | Räkenskapsårets skatt   | -81.770,91        | 0,00              |
|          | <b>Summa</b>  | <b>-81.770,91</b> | <b>0,00</b>       |
| <b>7</b> | <b>Dataprogram</b>  |                   |                   |
|          | <b>Akkumulerade anskaffningsvärden</b>                                    |                   |                   |
|          | Vid årets början  | 182.329,31        | 0,00              |
|          | Nyanskaffningar   | 22.707,99         | 182.329,31        |
|          |   | <b>205.037,30</b> | <b>182.329,31</b> |
|          | <b>Akkumulerade avskrivningar enligt plan</b>                             |                   |                   |
|          | Vid årets början  | 0,00              | 0,00              |
|          | Årets avskrivningar   | -37.493,00        | 0,00              |
|          |   | <b>-37.493,00</b> | <b>0,00</b>       |
|          | Redovisat värde vid årets slut  | <b>167.544,30</b> | <b>182.329,31</b> |

# Not

| Not       | Belopp i EUR  | 31/12 2010          | 31/12 2009            |
|-----------|---|---------------------|-----------------------|
| <b>8</b>  | <b>Inventarier och datorer</b>                          |                     |                       |
|           | <b>Akkumulerade anskaffningsvärden</b>                  |                     |                       |
|           | Vid årets början  | 63.389,86           | 0,00                  |
|           | Nyanskaffningar   | 84.368,68           | 63.389,86             |
|           |   | <u>147.758,54</u>   | <u>63.389,86</u>      |
|           | <b>Akkumulerade avskrivningar enligt plan</b>           |                     |                       |
|           | Vid årets början  | -7.802,00           | 0,00                  |
|           | Årets avskrivningar                                     | -24.869,00          | -7.802,00             |
|           |   | <u>-32.671,00</u>   | <u>-7.802,00</u>      |
|           | Redovisat värde vid årets slut                          | <u>115.087,54</u>   | <u>55.587,86</u>      |
| <b>9</b>  | <b>Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter</b>     |                     |                       |
|           | Orealiserad marknadsvärdering av finansiella kontrakt   | 917.608,82          | 17.375,00             |
|           | Övriga poster   | 9.141,35            | 4.731,98              |
|           | <b>Summa</b>  | <u>926.750,17</u>   | <u>22.106,98</u>      |
| <b>10</b> | <b>Eget kapital</b>                                     |                     |                       |
|           |   | Aktie.<br>kapital   | Fritt eget<br>kapital |
|           | <b>Sammanställning över förändringar i eget kapital</b> |                     |                       |
|           | Vid årets början  | 2.500.000,00        | 2.214.000,00          |
|           | Tillgång  |                     |                       |
|           | Balanserad forlust från tidigare år                     |                     | -154.336,39           |
|           | Årets resultat  |                     | 382.635,10            |
|           | Vid årets slut  | <u>2.500.000,00</u> | <u>2.442.298,71</u>   |



# Not

| Not       | Belopp i EUR  | 31/12 2010       | 31/12 2009      |
|-----------|---|------------------|-----------------|
| <b>11</b> | <b>Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter</b> |                  |                 |
|           | Löner och lönebikostnader                           | 19.361,85        | 8.251,84        |
|           | <b>Summa</b>  | <u>19.361,85</u> | <u>8.251,84</u> |

Energia Myynti Suomi Oy  
FO-nummer 2116967-3

Helsinki, den 28. februari 2011

Jørgen Holm Westergaard  
Styrelsens ordförande

Henning Müller Carlsen  
Styrelseledamot

Peter Lønbro Lehm  
Styrelseledamot

Jukka Hormaluoma  
Verkställande direktör

Över udförd revision har i dag avgivits revisionsberättelse.  
KPMG Oy AB

Marcus Tötterman  
KHT - CGR

# Revisionsberättelse

## Till Energia Myynti Suomi Oy:s bolagsstämma

Vi har reviderat Energia Myynti Suomi Oy:s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för räkenskapsperioden 1.1.2010–31.12.2010. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning, kassaflödesanalys och noter till bokslutet.

## Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen svarar för att tillsynen över bokföringen och medelsförvaltningen är ordnad på behörigt sätt och verkställande direktören för att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

## Revisorns skyldigheter

Vår skyldighet är att ge ett utlåtande om bokslutet och verksamhetsberättelsen på grundval av vår revision. Revisionslagen förutsätter att vi iakttar yrkesetiska principer. Vi har utfört revisionen i enlighet med god revisions sed i Finland. God revisions sed förutsätter att vi planerar och genomför revisionen för att få en rimlig säkerhet om huruvida bokslutet och verksamhetsberättelsen innehåller väsentliga felaktigheter och om huruvida styrelsens medlemmar eller verkställande direktören har gjort sig skyldiga till handlingar eller försummelse som kan leda till skadeståndsskyldighet gentemot bolaget, eller brutit mot aktiebolagslagen eller bolagsordningen.

En revision innefattar att genom olika åtgärder inhämta revisionsbevis om belopp och annan information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen. Valet av granskningsåtgärder baserar sig på revisorns omdöme och innefattar en bedömning av risken för en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid denna riskbedömning beaktar revisorn den interna kontrollen som har en betydande inverkan för upprättandet av ett bokslut och verksamhetsberättelse som ger riktiga och tillräckliga uppgifter. Revisorn bedömer den interna kontrollen för att kunna planera relevanta granskningsåtgärder, men inte i syfte att göra ett uttalande om effektiviteten i företagets interna kontroll. En revision innefattar också en utvärdering av ändamålsenligheten i de redovisningsprinciper som har använts och av rimligheten i företagsledningens bokföringsmässiga uppskattningar, liksom en bedömning av den övergripande presentationen av bokslutet och verksamhetsberättelsen.

Enligt vår mening har vi inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis som grund för vårt utlåtande.

## Utlåtande

Enligt vår mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om bolagets ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen och bokslutet är konfliktfria.

Helsingfors den 28. februari 2011

KPMG OY AB

Marcus Tötterman  
CGR



Denne årsredovisning finns på  
[www.energiasuomi.fi](http://www.energiasuomi.fi) och  
[www.energidanmark.dk](http://www.energidanmark.dk)

Energia Myynti Suomi Oy  
Teknobulevardi 3-5  
FI-01530 Vantaa  
Finland  
Tel: +358 50 365 3552  
E-mail: [jh@energiasuomi.fi](mailto:jh@energiasuomi.fi)  
Web: [www.energiasuomi.fi](http://www.energiasuomi.fi)